



ST. STEPHEN'S COLLEGE PARENT-TEACHER ASSOCIATION

聖士提反書院家長教師會

22, TungTau Wan Road, Stanley, Hong Kong. 香港赤柱東頭灣道 22 號

Tel No.: 2813 0360 Fax No.: 2813 7311

31st October 2017

Dear Parent and/or Guardian:

各位親愛的家長：

PTA Study Pathway Talk 1: Road Map for Overseas Study
家長教師會海外升學之路資訊講座(一): 海外升學之路

Most parents would like to plan ahead for their children. Some would send their children abroad to study, while some prefer to have them go to local universities. Since choosing a suitable study pathway could have tremendous impact on our children, the PTA of St. Stephen's College will organize two overseas study pathway talks in this academic year 2017-18. Please refer to the following information for more details:

身為家長都會為子女未雨綢繆，有的選擇送子女到外國升學，有的選擇留港繼續學業。由於選擇一個合適的升學途徑對子女的影響十分重要，所以本校家長教師會將於 2017-18 年度舉辦兩場海外升學講座。第一場講座詳情如下：

Date: 25 th November 2017 (Saturday)	日期: 二零一七年十一月二十五日(星期六)
Time: 1:45pm – 5:00pm	時間: 下午一時四十五分至五時
Venue: Ng Wah Hall	地點: 伍華堂
Target audience: Parents and students of S2 – S6	對象: 中二至中六家長及學生
Speakers: Ms. YUNG Claudia, Careers & Higher Education Counselor Mr. KAN Corwin, Career Master Mr. CHENG Kwok Hung, Head of English Language & Literature	主講: 翁佑甄女士，就業及升學輔導主任 鄺學研老師，升學及就業輔導主任 鄭國雄老師，英國語文與文學科主任
Programme: Please see the attached page	內容: 詳見附頁

Parents are encouraged to bring their children along. For those who are interested, please reply via the SSC eNotice on or before 22nd Nov 2017 (Wednesday). Should you have any queries, please email pta@ssc.edu.hk or call Mr. Corwin Kan at 2813 0360. Thank you for your support!

講座費用全免，本會鼓勵家長攜同子女出席。有興趣參加的家長及同學，請於十一月二十二日（星期三）前於學校內聯網回覆通告。如有查詢，請電郵 pta@ssc.edu.hk 聯絡家長教師會或致電 2813 0360 聯絡鄺學研老師。多謝各位家長的支持！



聖士提反書院家長教師會主席

劉素女士 謹啟

二零一七年十月三十一日



ST. STEPHEN'S COLLEGE PARENT-TEACHER ASSOCIATION

聖士提反書院家長教師會

22, Tung Tau Wan Road, Stanley, Hong Kong. 香港赤柱東頭灣道 22 號

Tel No.: 2813 0360 Fax No.: 2813 7311

Programme

活動日程

Talk 1 on Study Pathway : Road map for overseas study

海外升學之路資訊講座第一場

The activity will be conducted in English and Cantonese

此活動將會以英文及廣東話進行

Date: 25th November 2017, Saturday

日期：二零一七年十一月二十五日(星期六)

Time : 1:45p.m. to 5:00p.m.

時間：下午一點四十五分至五點

Venue : Ng Wah Hall

地點：伍華堂

Target audience : Parents and students of S2 to S6

對象：中二至中六家長及學生

Time 時間	Content/Person-in-charge	內容/負責人
13:45 - 14:00	Reception & registration	接待及登記
14:00 - 14:05	Introduction by PTA EXCO member (Mr. Michael Wong)	簡介活動內容 家長教師會理事 王漢如先生
14:05 - 15:15	Part 1: Preparation for overseas university applications - Research for universities and majors - Documents needed - Timeframe and deadlines - Interviews and tests - Costs & any scholarship opportunities Speakers: Ms. Yung Claudia Mr. Corwin Kan	第一部分： 申請海外升學需做的準備 - 對目標大學及專業的資料搜集 - 所需文件 - 時間規劃及截止日期 - 面試及考試 - 費用及獎學金機會 主講： 翁佑甄女士 鄞學研老師
15:15 - 15:40	Tea Break	茶點
15:40 - 16:50	Part 2: Consultation for overseas destination: - USA: Mr. CHENG Kwok Hung - UK and other destinations: Ms. YUNG Claudia - Canada and Australia: Mr. KAN Corwin	第二部分： 不同國家升學諮詢 - 美國：鄭國雄老師 - 英國及其他：翁佑甄女士 - 加拿大及澳大利亞：鄞學研老師
16:50 - 17:00	Conclusion & collection of feedback sheet	總結及填寫問卷

If tropical cyclone signal warning number 8 or black rainstorm warning is in force by 11:00 am in the morning, the activity will be cancelled.

惡劣天氣活動安排：如活動當日上午 11 時正或以前發出黑色暴雨/8 號或以上熱帶氣旋警告訊號，活動將會取消，恕不另行通知。